

6`cW_:]j Yf`U[h`GUa `6Ub_a Ub!: f]YX k Y[Yb`F cV]b\ccX!5_h]Yb

8Yf`VUb_fchhY`? fmdhck Å\fi b[g_fYX]h[YVYf`6`cW_:]j Yf`U[h
GUa `6Ub_a Ub!: f]YX`k Y[Yb`5_h]Yb`j cb`F cV]b\ccXž`X]Y`XYf`
: HL!; f0bXYf`Ub[YV`]W`5bZUb[`X]YgYg`A cbUhg`U`g`G]W`Yf\Y]h
j YfdZÅbXYh`UhhY"Bi f`k Yb][Y`Ghi bXYb`bUW`XYf`
6YUbhfU[i b[`XYg` ðgc`j YbngW`i hnYgž`6`cW_:]Ua `A cbhU[
j Yf`U[h`6Ub_a Ub!: f]YXg`J Y\`_Y`9a Yf[Ybh:]XY`]hm
HYW`bc`c[]Ygž`XUg`j Yf`Ub[hž`XUgg`Yf`b]W`h`b`Å\Yf`
VYnY]W`bYhY`G]W`Yf\Y]hYb`Ui g`ÅbX][hž`gU[h`6`cW_:]ž`XUgg`g]Y
[YgW`i `XYh`g]bX"8]Y`?`U[Y`k`i`fXY`VY]`XYa`gY`VYb`; Yf]W`h]b
BYk` ÷fgYm`Y]b[YfY]W`hž`VY]`XYa`6`cW_:]`XUg
ðgc`j Ybnj YfZU`fYb`Y]b[Y`Y]hYh`Uh"8]Y`ZFU[`]W`Y`G]W`Yf\Y]h
]gh`6Ub_a Ub!: f]YXg`6YhY`][i b[`Ub`F cV]b\ccXž`XYa`Cb`]bY!
<UbXY`gi bhYfbY`a Ybž`Ui h`8Uf`Y`Ybgi bhYf`U[Ybž`X]Y`XYf`
:]bUbW]U`H]a Yg`j cf`Y[Yb"5bZUb[`X]YgYg` ÷\fYg`_Ui Zh`Yf`
+ž` DfcnYbh`j cb`F cV]b\ccX"8Yf`GhfY]h]gh/ Ua d^Y`]d/

8Yf`VUb_fchhY`? fmdhck Å\fi b[g_fYX]h[YVYf`6`cW_:]j Yf`U[h`GUa
6Ub_a Ub!: f]YX`k Y[Yb`5_h]Yb`j cb`F cV]b\ccXž`X]Y`XYf`
: HL!
; f0bXYf`Ub[YV`]W`5bZUb[`X]YgYg`A cbUhg`U`g`G]W`Yf\Y]h
j YfdZÅbXYh`UhhY"

Bi f`k Yb][Y`Ghi bXYb`bUW`XYf`6YUbhfU[i b[`XYg
ðgc`j YbngW`i hnYgž`6`cW_:]Ua `A cbhU[j Yf`U[h`6Ub_a Ub!
: f]YXg`J Y\`_Y`9a Yf[Ybh:]XY`]hmHYW`bc`c[]Ygž`XUg`j Yf`Ub[hž`
XUgg`Yf`b]W`h`b`Å\Yf`VYnY]W`bYhY`G]W`Yf\Y]hYb`Ui g`ÅbX][hž`gU[h
6`cW_:]ž`XUgg`g]Y [YgW`i `XYh`g]bX"8]Y`?`U[Y`k`i`fXY`VY]
XYa`gY`VYb`; Yf]W`h]b`BYk` ÷fgYm`Y]b[YfY]W`hž`VY]`XYa`6`cW_:]
XUg`ðgc`j Ybnj YfZU`fYb`Y]b[Y`Y]hYh`Uh"

8]Y`ZFU[`]W`Y`G]W`Yf\Y]h]gh`6Ub_a Ub!: f]YXg`6YhY`][i b[`Ub

F cV]b\ccXžXYa`C b`]bY!<UbXY`gi bhYfbY\ a Ybž`Ui h
8Uf`Y\Ybgi bhYf`U[YbžX]Y`XYf`:]bUbW]U`H]a Yg`j cf`Y][Yb"5bZUb[
X]YgYg`đ\ fYg`_Ui žhY`Yf`+ž*`DfcnYbh`j cb`F cV]b\ccX"

8Yf`GhfY]h`]gh`XYf`Øb[ghY`GW`U[`ZØf`6Ub_a Ub!: f]YXžXYggYb
`&!A]`]UfXYb!8c`Uf!: HL!`a dYf]i a`X]YgYb`A cbUh`]b`XYf`[fØ» hYb
`đgc`j Ybn`XYf`X]Yg`Ä\ f][Yb`? f]gY`Ui Z`XYb`? fmdhca Äf`hYb
ni gUa a YbVfUW`"6Y\ÖfXYb`]b`XYb`I G5`i bX`Ui Z`XYb`6U\Ua Ugž
k c`: HL`gY]bYb`<Ui dhg]hn`\UhhYž`\UVYb`9fa`]h`i b[Yb`Y]b[Y`Y]hYh"

8Yf`đgc`j YbnUbhfU[`j cb`6`cW_ :]`k]fZh`k Y]hYfYg`@]W`h`Ui Z`XYb
Ghi fn`j cb`6Ub_a Ub!: f]YX`i bX`nY][hž`XUgg`gY]b`[YgW`Y]hYfhYg
? fmdhc!<UbXY`gi bhYfbY\ a Yb`5`Ua YXU`F YgYUfW`5bZUb[
Bcj Ya VYf`a]h`VYg]W`YfhYb`? fYX]hYb`]b`<Ö`Y`j cb`*, \$`A]`]cbYb
8c`Uf`]b`J Yfni [`] YfUhYb`]gh"

đ`XYf`6YgW`k YfXY`k]fX`VY\Ui dhYhž`6`cW_ :]`\UVY`Ua`-`"
Bcj Ya VYf`Y]bY`J YfY]bVUfi b[`a`]h`9a Yf[Ybh[YhfcZZYbž`i a`X]Y
NU\`i b[gj YfdZ]W`hi b[Yb`Y]bYg`i b[YbUbbhYb`? fYX]hbY\ a Yfg
Xi fW`X]Y`J YfdZ`AbXi b[`VYgh]a a hYf` GhUa a U_h]Yb`U`g
G]W`Yf\Y]h`ni [`UfUbh]YfYb"

5bZUb[`Bcj Ya VYf`VYf]W`hYhY`X]Y`:]bUbW]U`H]a Ygž`XUgg`6Ub_a Ub!
: f]YX`]b`XYb`HU[Yb`j cf`XYa``đgc`j YbnUbhfU[`j cb`: HL`Ua`"%%"
Bcj Ya VYf`df]j Uh`j Yfgi W`h`\UhhYž`X]Y`F cV]b\ccX!5_h]Yb`ØVYf`X]Y
g]W`YfY`A YggU[]b[!5dd`G][bU`ni`j Yf`_Ui ZYb"

6`cW_ :]`bUbbhY`]b`gY]bYf`?`U[Y`Ui W`X`Yb`A U`_Yf`98/ : `A Ub
7Ud]hU`A Uf`_Yhg`i bX`gU[hYž`XUg]b`@cbXcb`Ubg`Ägg][Y
I bhYfbY\ a Yb`gY]`XYf`Ub`XYf`DZUbXj YfY]bVUfi b[`VYhY`][hY
A U`_Yf`"98/ : `A Ub`\Uh`g]W`[Yk Y][Yfhž`X]Y`G]W`Yf\Y]hYb`Ub
6`cW_ :]`ni`ØVYfhfU[Yb`ž`\Y]» h`Yg]b`XYf`6YgW`k YfXY`XYg
? fYX]h[YVYfg"

6`cW_ :]ž`6Ub_a Ub!: f]YX`i bX`98/ : `A Ub`Ubhk`cfhYhYb`b]W`h`gcZc`fh
Ui Z5bZfU[Yb`bUW`?ca`a YbhUfYb"

E i Y`Y.:]bUbW]U`H]a Yg

8YhJ]`g

6Ygi W\ Yb `G]Y `i bg `Ui Z. ` _fmdhc!bYk g"Uh